

## Junkers D.I (early, long fuselage)

В 1912 році, коли літаки ще тільки почали сей бурхливий розвиток, німецький конструктор та винахідник Гюго Юнкерс запропонував ідею, котра в ті часи виглядала мало не абсурдною: літак може бути побудований не з традиційного дерева та полотна, а з металу. Юнкерс запатентував оригінальну конструкцію, котру назаввав "твістим вільно несучим крилом". Каркас конструкції складався з тонких дюралюмінієвих труб, а поверхня мала вкриватися тонким гофрованим алюмінієм.

Початок Першої Світової війни чітко давів, що авіація є дуже перспективним видом зброя, проте "твістисті життя" окремо взятого літака у бойових умовах виявилася дуже нетривалим. Погані погодні умови протягом тривалого проміжку часу дуже швидко псували дерев'яно - полотняну тенденцію конструкцію, і нерідко це приводило до дуже швидкого виходу літака з бойової експлуатації. В цих умовах Юнкерс знову зміг перевинати військове керівництво Німеччини в доцільноті продовження дослідницьких робіт над літаком, повністю зробленним з металу.

Вже восени 1917 року відбувся перший політ прототипу J.7, але нова конструкція, котра не мала аналогів, зіштовхнулася із низкою проблем вібрацією крил у польоті, поганою керованістю, тощо. Проте чи не найбільшою проблемою був двигун, а саме мала потужність. Металічна конструкція без сумніву була набагато важчою за "звичайні" дерев'яні розробки того періоду.

Набутий досвід та численні випробування дозволили Юнкерсу в основному подолати технічні проблеми, і в 1918 році з'явився прототип J.9. Він вже мало нагадував попередню розробку змінившись формами фюзеляжу, крила, елеронів. Літак був представлений на Других Змаганнях Винищувачів в середині 1918 року, але пілоти - випробувачі (у тому числі славні асі Бруно Льорцер та Германн Гюрінг) піддали його нинішні критиці у порівнянні із розробками Фоккера та інших, він був відносно поганошим у літаком. Пілоти відзначили, що у результаті вібрації відсутні застосування для розробки Юнкерса бортові дикрооблями. Проте, Не важажчи на такий суровий вердикт, Інспекція Повітряних сил замовила у фірми Юнкерса сорок одиниць цього винищувача, котрим надали офіційну назву Junkers D.I.

До закінчення бойових дій в листопаді 1918 року фірма Юнкерс встигла збудувати приблизно 15 одиниць цієї машини із замовлення: 40. Перші машини мали характерний "подовжений" фюзеляж і були відправлені на Західний фронт, проте їх пілоти одразу ж виявили невідповідні конструкційні прорахунки порушення центру ваги, через що застосування Junkers D.I стало неможливим. Всі вже збудовані літаки повернути на завод, де вони були перероблені на "короткофюзеляжну" версію пізнього зразку. Після оголошення перемир'я Інспекційні комісії країн Антанти виявили декілька Junkers D.I на діяльних аеродромах, переважно у Бельгії. Оскільки ніяких подібних розробок союзників протягом війни не велі, Junkers D.I був детально досліджений, окремі літаки були вивезені до країн переможниць.

Навесні 1919 року Junkers D.I мав ще одну нагоду приняти участь у бойових діях Німеччини надіслана зведений авіазагін під командуванням Готтарда Саксенберга до Прибалтики, котра протистояла вторгненню більшовицької Росії. В умовах постійної поганої погоди Junkers D.I виявився набагато витривалішим, аніж "звичайні" дерев'яні конструкції.

Загалом, металічні літаки Юнкерса з повним правом можна вважати історичною подією у розвитку авіації. Вже в 20-х роках минулого століття подібні конструкції почали домінувати у небі, і з часом повністю витіснили своїх архаїчних конкурентів.

## Технічні характеристики

Розмах крила	9,00 м
Довжина загальна	7,25 м
Площа крила	14,80 м <sup>2</sup>
Швидкість підйому на 5000м	9.30 хв. сек
Швидкість максимальна	176 км/год
Двигун	1x160 к.с. Mercedes D.IIIa
Озброєння	2xLMG08/15 Spandau

## Junkers D.I (early, long fuselage)

In 1912, when the airplane had barely started on its dramatic history, the German designer and inventor Hugo Junkers expressed an idea which was little more than absurd at the time: that an airplane could be built not of traditional wood and fabric, but out of metal. Junkers suggested a novel type of construction resulting in an aircraft with a thick cantilever wing. The framework of this construction consisted of thin pipes of duralumin, and a surface covered with thin corrugated aluminum.

The opening phase of WWI showed that aviation held huge military promise, however, the life term of any given airplane in the field appeared to be of very short duration. In bad weather conditions over a long period of time fragile wooden and linen structures spoiled very quickly, and quite often as a result of very rapid deterioration an airplane might become unairworthy and be withdrawn from service. It was against that background that Junkers argued that Germany's military faced an urgent need to research and test aircraft of all-metal construction.

The first flight of the prototype J.7 was in the autumn of 1917, but this new form of construction which had no analogues manifested a series of problems: vibration of the wings during the flight, poor maneuvering, etc. But an even bigger problem was the engine or, to be exact, low power. Metal construction, it goes without saying, was much heavier in comparison with the standard wooden construction of that period.

Experience and numerous tests enabled Junkers to overcome all the various technical problems, and in 1918 the J.9 prototype appeared. It looked a little bit like the previous models, with alterations made to the shapes of the fuselage, wings, and ailerons. The type was presented at the Second D-type Competition in the middle of 1918, but the pilots who evaluated it (including famous aces such as Bruno Loerzer and Hermann Göring) made strident criticisms of it, that in comparison with the products of Fokker and others it was too inert and sluggish in the air. The pilots noted in their reports that it was only good for observation. Junkers' opponents for attacking aircraft, however, despite such a severe verdict, Ifflieg ordered forty examples of this fighter from the Junkers firm, which were given the official designation of Junkers D.I.

Up until the end of fighting in November 1918, the Junkers firm managed to build at least 15 units of this machine out of the 40 ordered. The first few machines had the characteristic long' fuselage and were sent to the Western front; however, their pilots immediately discovered an incurable structural miscalculation, violation of center of weight, and operation of the Junkers D.I became impossible because of this. All the already delivered machines were sent back to the factory, where they were rebuilt as the short fuselage version of the later standard. After the announcement of the Armistice the Inspection committees of the nations of the Entente found a few Junkers D.I at certain airfields, mainly in Belgium. As the Allies had not made any similar developments during the war, the Junkers D.I was tested in detail, and some machines were taken back to the victor countries.

In the spring of 1919 the Junkers D.I had one more opportunity to test itself in action. Germany sent a unit under the command of Gotthard Sachsenberg to the Baltic to resist an advance by Bolshevik Russia. In conditions of permanent bad weather the Junkers D.I proved to be much hardier than conventional equipment of wooden construction.

On the whole, Junkers' metal aircraft may be correctly considered as a historic development in the story of aviation. The 20th Century was not much older before similar all-metal machines began to predominate in the air, and completely force out their antiquated competitors in the course of time.

## Performances

Wing Span .....	9.00m
Total Length .....	7.25m
Wing area .....	14.80 m <sup>2</sup>
Climb 5000m .....	9.30 min.sec
Maximum Speed .....	176km/h
Powerplant .....	1x160 h.p. Mercedes D.IIIa
Armament .....	2xLMG08/15 Spandau

## Junkers D.I (früh, langer Rumpf)

In Jahr 1912 das Flugzeug stand erst am Anfang seiner Entwicklungsgeschichte formuliert der deutsche Konstrukteur und Erfinder Hugo Junkers eine fast schon absurde Idee: man könnte ein Flugzeug auch aus Metall bauen, anstelle von der üblichen Holzkonstruktion mit Stoffbespannung. Junkers schlug eine neuartige Konstruktion mit einer dicken, freitragenden Tragfläche vor. Der Rahmen dieser Konstruktion bestand aus dünnen Duralumin-Röhren, die mit einer Oberfläche aus dünnen, gewellten Aluminiumblechen versehen waren.

Schon die Anfangsphase des 1. Weltkrieges zeigte, dass die Fliegerel für das Militär vielversprechend war, trotz der sehr kurzen Lebenserwartung der zur Verfügung stehenden Flugzeuge. Während längerer Schlechtwetterperioden nahmen die empfindlichen Holz- und Leinenkonstruktionen sehr bald Schaden und oft wurden dadurch Maschinen flugunfähig und mussten außer Dienst gestellt werden. Vor diesem Hintergrund trat Junkers dafür ein, dass sich das deutsche Militär dringend mit der Erforschung und Tests von Ganzmetallflugzeugen befassen müsste.

Der erste Testflug des Prototypen J.7 fand im Herbst 1917 statt. Jedoch führte die neue Bauweise (die damals einzigartig war) zu einer Reihe von Problemen: Vibrationen der Tragflächen während des Fluges, schlechte Manövriereigenschaften, usw. Ein noch größeres Problem betraf das Triebwerk, genauer gesagt die zu geringe Leistung. Logischerweise war die Metallkonstruktion viel schwerer als die üblichen Holzkonstruktionen dieser Zeit.

Erfahrung und zahlreiche Tests ermöglichten es Junkers, die unterschiedlichen Probleme alle zu beheben und so erschien im Jahr 1918 der Prototyp J.9. Er ähnelte ein wenig den Vorgängersmodellen, mit Änderungen der Rumpfform, den Tragflächen und der Querruder. Der Typ wurde Mitte 1918 während des zweiten Vergleichstests für Flugzeuge der D-Klasse vorgestellt. Die Piloten, die den Typ flogen (daranunter Fliegerasen wie Bruno Loerzer und Hermann Göring) machten stridenten Kritiken an ihm, in dem er mit den Produkten von Fokker und anderen verglichen wurde. Es war zu inert und langsam in der Luft. Die Piloten notierten in ihren Berichten, dass es nur ein guter Beobachter war. Junkers' Konkurrenten für attackierende Jagdfighter urteilten, obwohl sie einen so schweren Verlust erlitten hatten, dass es unmöglich war, in ihnen zu fliegen. Sie sagten, dass es kein geeignetes Einsatzgebiet für diesen Junkers-Erfindungen sei. Trotz dieses Urteils bestellte die Ifflieg 40 Maschinen dieses Jagdflugzeuges, welches nun die offizielle Bezeichnung Junkers D.I trug.

Bis Ende November 1918 konnte Junkers zumindest 15 der bestellten 40 Flugzeuge fertig stellen. Die ersten Maschinen hatten einen auffälligen "langen" Flugzeugrumpf und wurden an die Westfront geschickt. Dort entdeckten die Piloten umgehend unbeherrschbare Fehler des Entwurfs und einen ungünstigen Schwerpunkt, was einen Einsatz der Junkers D.I unmöglich machte. Alle bereits belieferten Maschinen wurden zurück zum Hersteller geschickt und wurden mit dem kürzeren Rumpf der späteren Serienmaschinen versehen. Nach Verkündigung des Waffenstillstands fanden die Inspektionen der Entente einige dieser Junkers D.I auf Flugplätzen in Belgien. Da es auf Seiten der Alliierten zu keinen vergleichbaren Entwicklungen während des Krieges gekommen war, wurden die Junkers D.I ausgiebig getestet und einige Maschinen wurden in die Staaten der Sieger transportiert.

Im Frühjahr 1919 konnte die Junkers D.I doch noch im Einsatz getestet werden. Deutschland schickte eine Einheit unter dem Kommando von Gotthard Sachsenberg ins Baltikum, um einem Vorstoß des bolschewistischen Russlands zu begegnen. Unter den schlechten Wetterbedingungen erwiesen sich die Junkers D.I als viel geeigneter als die konventionellen Maschinen.

Insgesamt kann man die Ganzmetallflugzeuge von Junkers als einen Meilenstein in der Entwicklung der Fliegerei bezeichnen. Schon wenig später im 20. Jahrhundert begannen ähnliche Ganzmetallflugzeuge damit, ihre antiquierten Konkurrenten nach und nach vom Himmel zu verdrängen.

## Technische Charakteristik

Spannweite .....	9.00m
Länge .....	7.25m
Flugebene .....	14.80 m <sup>2</sup>
Aufstiegens 5000m .....	9.30min.s
Hochstgeschwindigkeit .....	176km/St
Triebwerk .....	1x160 P.S. Mercedes D.IIIa
Bewaffnung .....	2xLMG08/15 Spandau

**Інструкція****УВАГА - Правилами обов'язково!**

Паред початком роботи уважно вивчити інструкцію для складання моделі. Деталі з рамок вирізають за допомогою остриго ножа або пістолета. Номери деталей позначені цифрами 1, 2, 3... Рамки, в яких зазначено цифри, позначені польськими літерами: A, B, C. Для деталей, які необхідно фарбувати перед складанням, вказано кольор фарби: A, B, C. З друкуванням деталей за допомогою клею Plastic CEMENT 3891, 3892, 3899 або FIX 44501, 44602, 44607.

**Вказівки для наклейок:** вирізати з аркуша пістряї декаль (на скелі) кількість зазначено цифрами у квадраті; покласти їх у посуд з чистою водою (приблизно на 1/2 кількості пасивних декалей на модель), а потім асухнути з аркуша. Для кращого прилипання притиснути їх частину пасивної.

**Instructions****ATTENTION - Useful advice!**

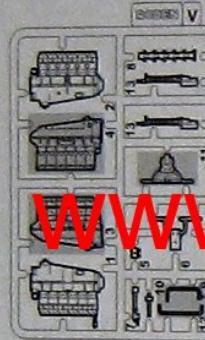
Read the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures 1, 2, 3... Figures, in which the part is situated, are marked by capital letters: A, B, C. For parts, which should be painted before mounting, are given colors of paint: A, B, C. Use plastic cement ONLY.

**Directions for applying the decals:** cut out from the sheet the necessary decals (numbers of decals are marked by figures in squares); plunge them into a vessel with pure water for about 1/2 minute; apply the decals on the kit letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

**Instruction****ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

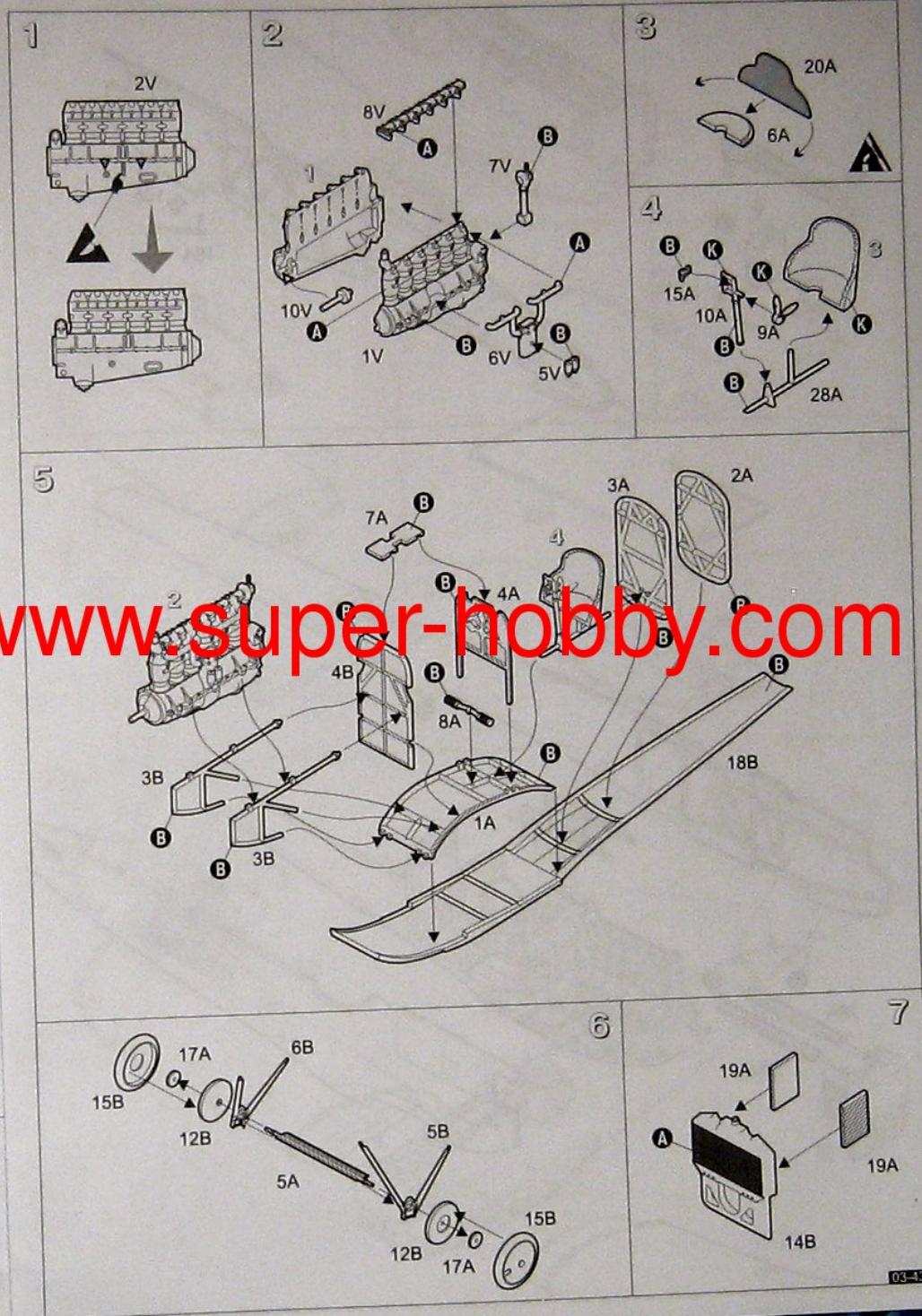
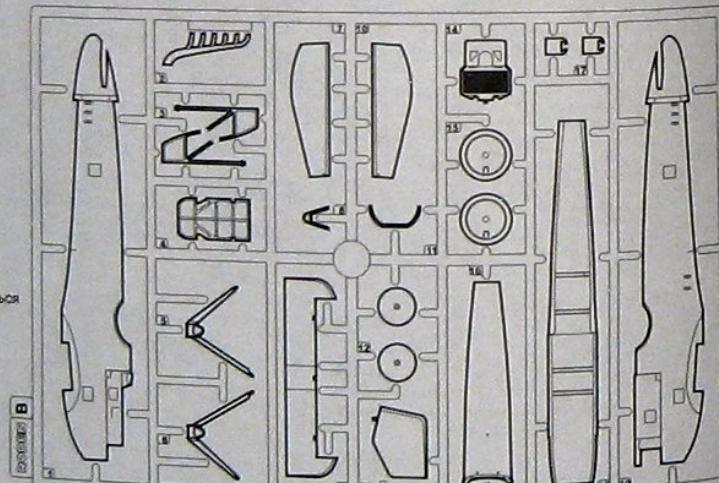
Von der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder mit dem Spritzgussabspülung entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich das Einzelteil befindet, wird als Großbuchstabe angegeben: A, B, C. Für die Einzelteile, die vor der Montage zu färben sind, wird die Farbe des Farbstoffs angegeben: A, B, C. Bitte nur Plastikkleber verwenden.

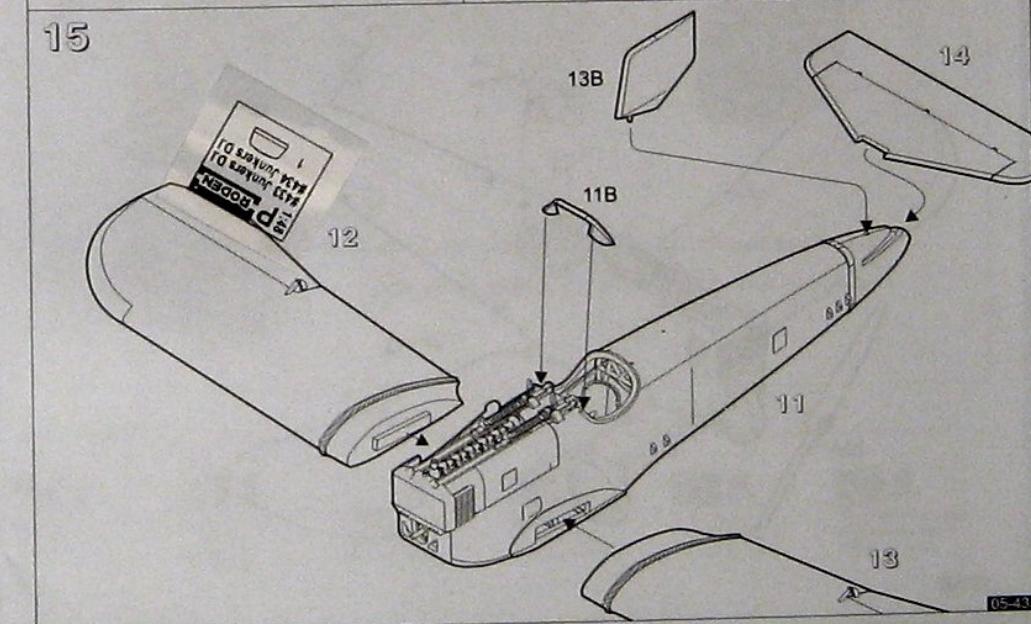
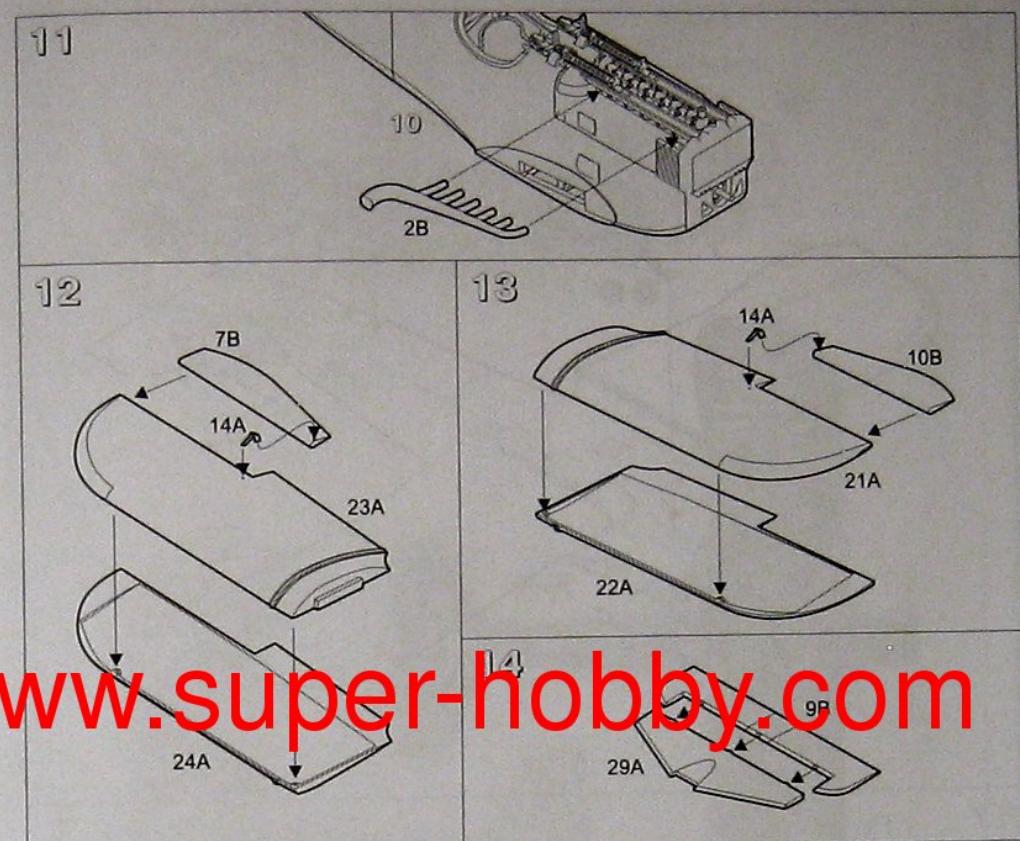
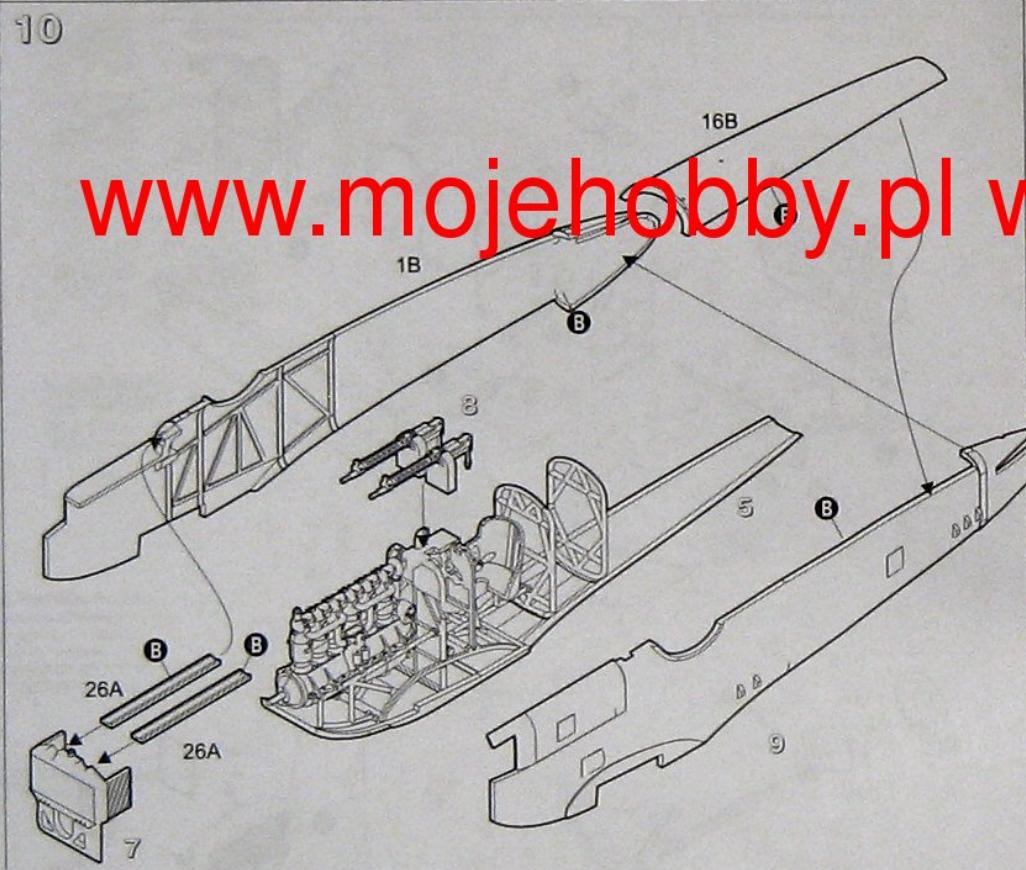
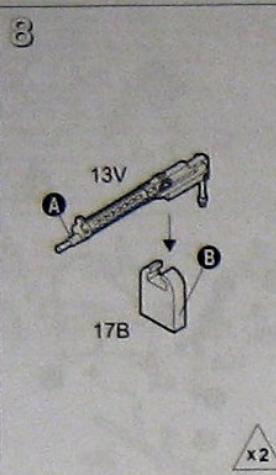
**Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung:** benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



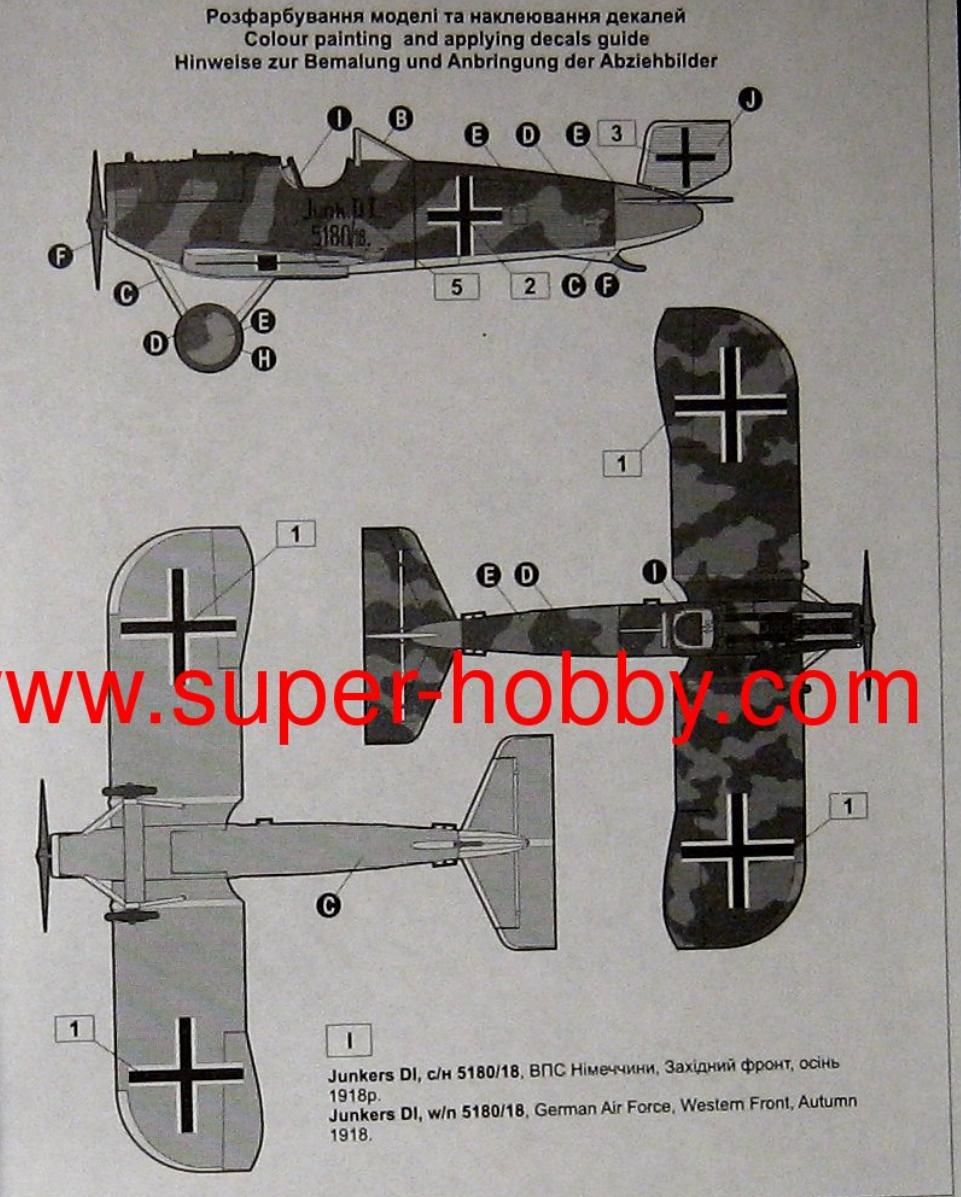
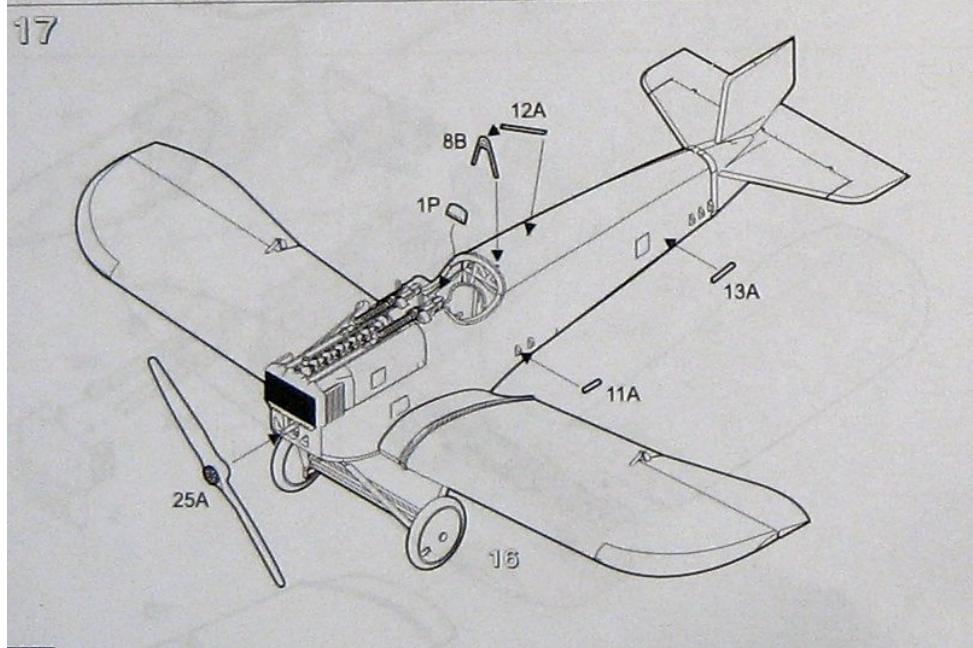
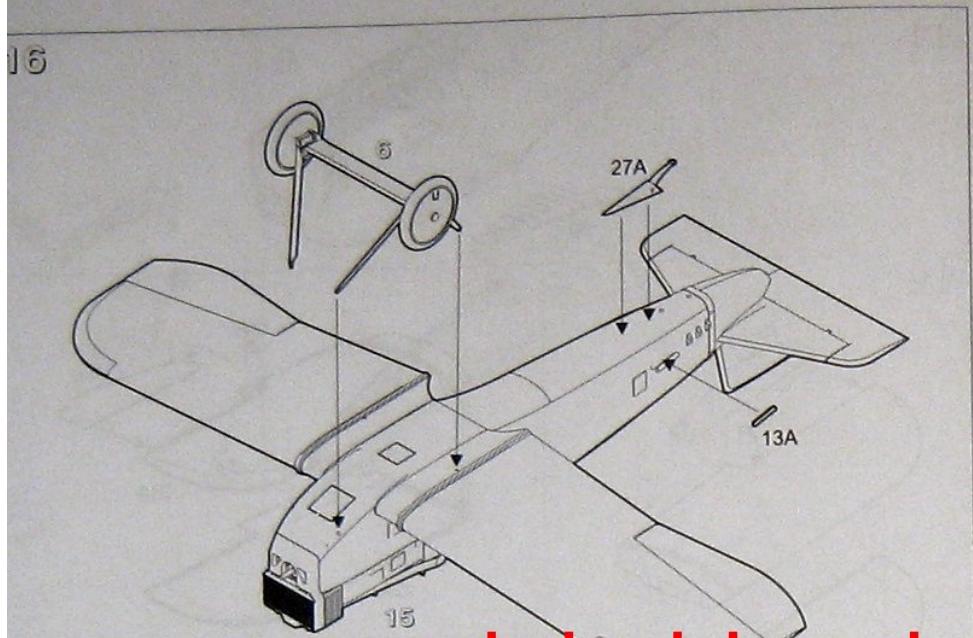
Комплектність іграшкої:  
1. Рамки з деталями - 3 шт.  
2. Інструкція - 1 прим.  
3. Декаль - 1 прим.  
4. Коробка - 1 шт.  
5. Плівка прозора - 1 шт.

Деталі що не використовуються  
Parts not for use





[www.mojehobby.pl](http://www.mojehobby.pl) [www.super-hobby.com](http://www.super-hobby.com)



Model Master

**A**  
1405  
Черно-сталевий  
Gunmetal  
Eisen, metallic

**B**  
1780  
Дораль  
Aluminium  
Aluminium

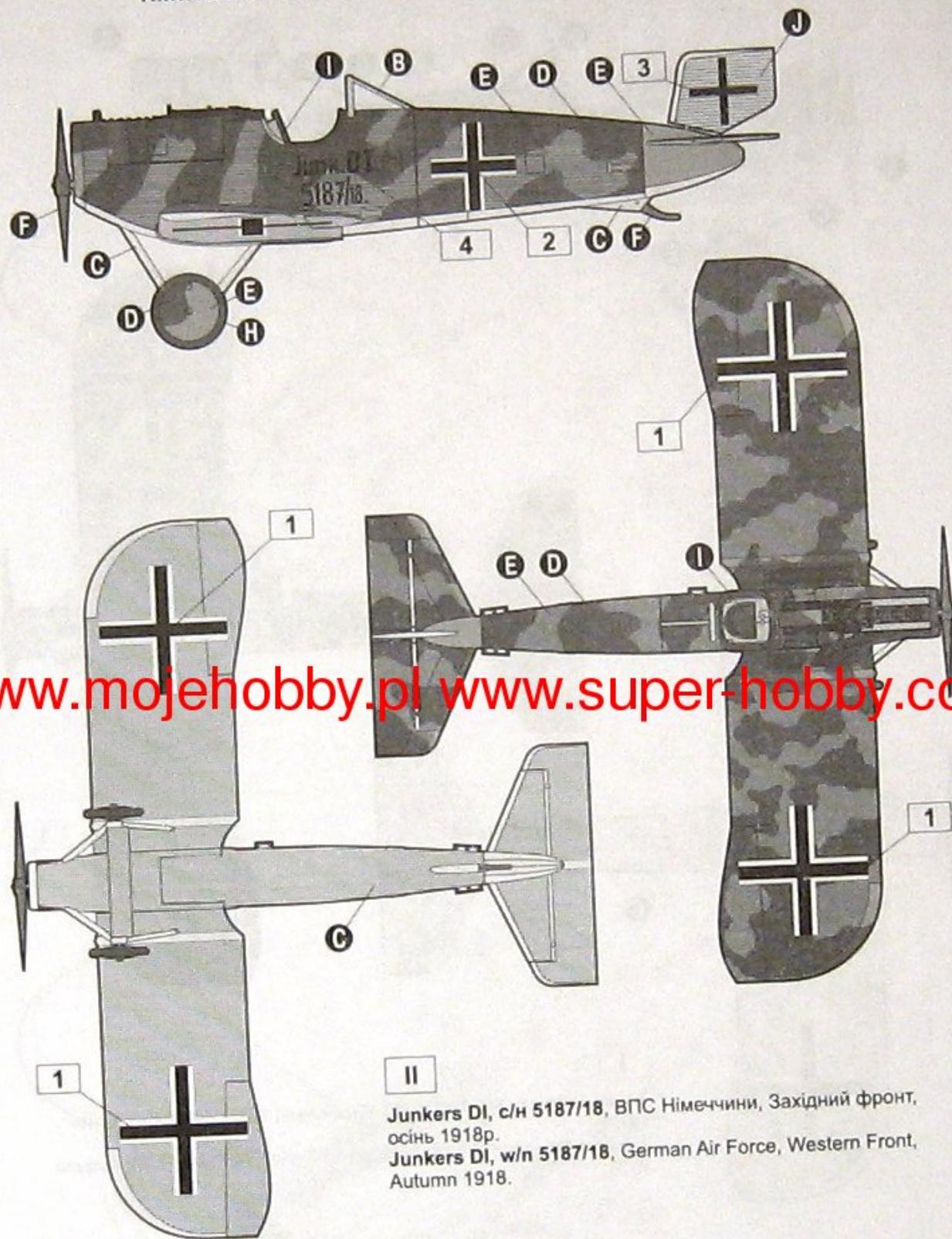
**C**  
2078  
Блакитний  
Light Blue  
Hellblau, matt

**D**  
2081  
Зелений  
Marine Green  
Marinegrün, matt

**E**  
2013  
Фіолетовий  
WWI Purple  
Naturholz, matt

**F**  
1735  
Натуральне дерево  
Matt Natural Wood  
Naturholz, matt

Розфарбування моделі та наклеювання декалей  
 Colour painting and applying decals guide  
 Hinweise zur Bemalung und Anbringung der Abziehbilder



**II**  
 Junkers D.I, с/н 5187/18, ВПС Німеччини, Західний фронт,  
 осінь 1918 р.  
 Junkers D.I, w/n 5187/18, German Air Force, Western Front,  
 Autumn 1918.

Model Master

**G** 1785  
 Іржавий  
 Matt Rust  
 Rostbraun, matt

**H** 1716  
 Свіло-зелений  
 Matt Light Green  
 Matt-Hellgrün

**I** 2108  
 Коричневий  
 Satin Brown  
 Satinbraun

**J** 2094  
 Сірий  
 Matt Dark Grey  
 Matt-Dunkelgrau

**K** 1736  
 Червона шкіра  
 Red Leather  
 Rotbraun

**L** 1768  
 Білий  
 Base White  
 Basisweiss

Виробник гарантует безпеку іграшки протягом усього часу експлуатації за умови  
 її правильного використання і зберігання.